

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN ISO 15589-1:2017

01-junij-2017

Petrokemična industrija ter industrija za predelavo nafte in zemeljskega plina -Katodna zaščita cevovodov - 1. del: Cevovodi na kopnem (ISO 15589-1:2015)

Petroleum, petrochemical and natural gas industries - Cathodic protection of pipeline systems - Part 1: On-land pipelines (ISO 15589-1:2015)

Erdöl- und Erdgasindustrie - Kathodischer Schutz für Transportleitungsysteme - Teil 1: On-land pipelines (ISO 15589-1:2015)

Industries du pétrole, de la pétrochimie et du gaz naturel - Protection cathodique des systèmes de transport par conduites - Partie 1: Conduites terrestres (ISO 15589-1:2015)

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN ISO 15589-1

ICS:

75.200

Oprema za skladiščenje nafte, naftnih proizvodov in

zemeljskega plina

Petroleum products and natural gas handling

equipment

oSIST prEN ISO 15589-1:2017 en

oSIST prEN ISO 15589-1:2017

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN ISO 15589-1:2017

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/07c830d2-9ee3-4020-96d9-50df41b19681/sist-en-iso-15589-1-2017

oSIST prEN ISO 15589-1:2017

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 15589-1

Second edition 2015-03-01

Petroleum, petrochemical and natural gas industries — Cathodic protection of pipeline systems —

Part 1: **On-land pipelines**

Industries du pétrole, de la pétrochimie et du gaz naturel — Protection cathodique des systèmes de transport par conduites —

Partie 1: Conduites terrestres

(https://standards.iteh.ai)
Document Preview

SIST EN ISO 15589-1:2017

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0/c830d2-9ee3-4020-96d9-50df41619681/sist-en-iso-15589-1-201



iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN ISO 15589-1:2017

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/07c830d2-9ee3-4020-96d9-50df41b19681/sist-en-iso-15589-1-2017



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2015

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Con	Page								
Forew	v i								
Introd	vii								
1									
	-	ative references							
2	Norma	1							
3	Terms	and definitions	2						
4	Symbo	ols and abbreviations	5						
	4.1	Symbols							
	4.2	Abbreviations	7						
5	CP per	personnel competence							
6	Cathodic protection criteria								
	6.1	General							
	6.2	Protection potentials	8						
	6.3	Alternative methods							
		6.3.1 100 mV cathodic potential shift							
		6.3.2 Other methods							
	6.4	Criteria in the presence of a.c.	10						
7	Pre-re	10							
	7.1	General							
	7.2	Electrical continuity	10						
	7.3	Electrical isolation	11						
		7.3.1 General	11						
		7.3.2 Locations	11						
	7.4 7.5	7.3.3 Isolating joints							
		7.3.4 Internal corrosion risks at isolating joints							
		7.3.5 Contacts between metallic structures	13						
		7.3.6 Electrical earthing system	13						
		Lightning and overvoltage protection	14						
		27.5.1 ₂₁₀ General 4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.							
		7.5.2 Factory-applied coatings							
		7.5.3 Field joint coatings							
		7.5.4 Coating for trenchless pipelines7.5.5 Air to electrolyte interface							
		7.5.5 Air to electrolyte interface7.5.6 Compatibility of coatings and wraps with cathodic protection							
		7.5.7 Thermal insulation							
		7.5.8 Reinforced concrete weight coating							
	7.6	Selection of pipe trench backfill material							
	7.6	Buried casings for pipelines							
		7.7.1 General							
		7.7.2 Casings that shield cathodic protection current							
		7.7.3 Casings that pass cathodic protection current							
	7.8	Equipment for the reduction of a.c. interference	18						
	7.9	Equipment for the mitigation of d.c. interference							

8	Basic requirements for cathodic protection design 8.1 General				
	8.2	Basic information for cathodic protection design			
	8.3	Contents of cathodic protection design report			
	8.4	Cathodic protection current demand			
	0.4	8.4.1 Calculation of the theoretical total current demand	20		
		8.4.2 Current demand based on coating breakdown factors			
		O O			
	8.5				
	0.5	Cathodic protection equipment			
		8.5.1 Cathodic protection cables			
		8.5.2 Cable connection			
	0.6	8.5.3 Precautions to respect for distribution boxes and test stations			
	8.6	Temporary protection	26		
	8.7	Specific case of existing pipelines			
		8.7.1 General			
		8.7.2 Parallel pipelines			
	0.0	8.7.3 Parallelism or crossing with a.c. power systems			
	8.8	Trenchless installation methods			
9	Impr	Impressed current stations			
	9.1	General	28		
	9.2	Power supply	28		
	9.3	Groundbeds	29		
		9.3.1 General	29		
		9.3.2 Deep-well groundbeds	29		
		9.3.3 Shallow groundbeds	30		
		9.3.4 Impressed-current anodes and conductive backfill	31		
	9.4	Output control	32		
		9.4.1 General	32		
		9.4.2 Current distribution for multiple pipelines	32		
		9.4.3 Potential control	33		
10	Galva	Galvanic anode systems Document Preview			
	10.1	General			
	10.2	Design requirements	34		
	10.3	Zinc anodes SIST EN ISO 15589-1:2017	34		
	\$10.4	Magnesium anodes ndards/sist/07c830d2-9ee3-4020-96d9-50df41b19681/sist-ei	<u>1-iso-35</u> 58		
	10.5	Design of the anode system			
	10.6	Anode backfill			
	10.7	Cables and cable connections			
	10.8	Anode installation	39		
11	Moni	toring facilities	39		
	11.1	General			
	11.2	Locations of test stations			
	11.3	Description of test stations			
	11.4	Use of probes and coupons			
	11.5	Bonding to other pipelines			
	11.6	Test facilities at cased crossings			
	11.7	Test facilities at cased crossings Test facilities at isolating joints			
	11.7	Line current monitoring test stations			
	11.9	Drain-point test facilities			
		Miscellaneous monitoring facilities	41		
	0				

	12	Comn	nissioning	41		
		12.1	General			
		12.2	Preliminary tests			
		12.3	Start up			
			12.3.1 Impressed current stations			
			12.3.2 Galvanic anodes			
			12.3.4 Test stations			
		12.4	Verification of cathodic protection effectiveness			
		12.7	12.4.1 General			
			12.4.2 Measurements of d.c. potential and a.c. voltage			
			12.4.3 Current measurements			
			12.4.4 Adjustments			
		12.5	Commissioning report			
			12.5.1 Installation documentation			
			12.5.2 Commissioning measurements			
	13	Moni	toring, inspection, and maintenance	46		
		13.1	General	46		
		13.2	Implementation of inspection			
		13.3	Periodicities of inspection			
		13.4	Remote monitoring			
		13.5 13.6	Specialized surveys			
		13.7	Monitoring plan Monitoring equipment			
		13.8	Maintenance and repair			
	4.4					
	14	Docu	mentation Design documentation	51		
		14.2 14.3	14.1.1 General	51 51		
			14.1.2 Construction details and installation procedures			
			Commissioning documentation	53		
			Operating and maintenance documentation	53		
			14.3.1 General			
			14.3.2 Inspection and monitoring data	54		
			14.3.3 Maintenance records	54		
	/standards, iteh.ai/catalog/standards/sist/07c830d2-9ee3-4020-96d9-50df41b19681/sist-en-iso-15 Annex A (normative) Cathodic protection measurements					
	Annex B (normative) Electrical interference					
	Annex C (informative) Fault detection of impressed-current systems during operation					
	Annex D (informative) Description of specialized surveys					
	Annex E (informative) Attenuation of protection					
	Annex F (informative) Electrical tests for isolating joints before installation					
	Bibli	ograph	V	80		

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: Foreword - Supplementary information

The committee responsible for this document is ISO/TC 67, *Materials, equipment and offshore structures for petroleum, petrochemical and natural gas industries*, Subcommittee SC 2, *Pipeline transportation systems*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 15589-1:2003), which has been technically revised with the following changes:

- cathodic protection criteria have been extended with further clarification on the application of the criteria;
- requirements for design have been more detailed and periodicities for inspection of cathodic 89-1-2017 equipment have been enlarged, and the option for remote monitoring added;
- requirements for measurements and testing during commissioning have been further detailed.

ISO 15589 consists of the following parts, under the general title *Petroleum, petrochemical and natural gas industries* — *Cathodic protection of pipeline systems*:

- Part 1: On-land pipelines
- Part 2: Offshore pipelines

Introduction

Pipeline cathodic protection is achieved by the supply of sufficient direct current to the external pipe surface, so that the steel-to-electrolyte potential is lowered to values at which external corrosion is reduced to an insignificant rate.

Cathodic protection is normally used in combination with a suitable protective coating system to protect the external surfaces of steel pipelines from corrosion.

It is necessary that users of this part of ISO 15589 be aware that further or differing requirements can be needed for individual applications. This part of ISO 15589 is not intended to inhibit the use of alternative equipment or engineering solutions for the individual application. This can be particularly applicable where there is innovative or developing technology. It is necessary that, where an alternative is offered, any variations from this part of ISO 15589 be identified and documented.

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN ISO 15589-1:2017

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/07c830d2-9ee3-4020-96d9-50df41b19681/sist-en-iso-15589-1-2017

oSIST prEN ISO 15589-1:2017

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN ISO 15589-1:2017

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/07c830d2-9ee3-4020-96d9-50df41b19681/sist-en-iso-15589-1-2017

Petroleum, petrochemical and natural gas industries — Cathodic protection of pipeline systems —

Part 1: **On-land pipelines**

1 Scope

This part of ISO 15589 specifies requirements and gives recommendations for the pre-installation surveys, design, materials, equipment, installation, commissioning, operation, inspection, and maintenance of cathodic protection systems for on-land pipelines, as defined in ISO 13623 or EN 14161 for the petroleum, petrochemical, and natural gas industries, and in EN 1594 or EN 12007-1 and EN 12007-3 used by gas supply industries in Europe.

All contents of this part of ISO 15589 are applicable to on-land pipelines and piping systems used in other industries and transporting other media such as industrial gases, waters, or slurries.

This part of ISO 15589 applies to buried pipelines, landfalls of offshore pipeline sections protected by on-shore based cathodic protection installations, and to immersed sections of on-land pipelines such as river or lake crossings.

This part of ISO 15589 specifies requirements for pipelines of carbon steel, stainless steel, cast iron, galvanized steel, or copper. If other pipeline materials are used, the criteria to apply are defined under the responsibility of the pipeline operator.

This part of ISO 15589 does not apply to pipelines made of reinforced concrete for which EN 12696 can be applied.

NOTE Special conditions sometimes exist where cathodic protection is ineffective or only partially effective. Such conditions can include shielding (e.g. disbonded coatings, thermal-insulating coatings, rocky soil, etc.) and unusual contaminants in the electrolyte. 0.7083002-9003-4020-9609-5001411519681/sist-en-iso-15589-1-2017

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 8044, Corrosion of metals and alloys — Basic terms and definitions

 ${\it ISO~10012}$, Measurement management systems — Requirements for measurement processes and measuring equipment

ISO 13623, Petroleum and natural gas industries — Pipeline transportation systems

ISO 13847, Petroleum and natural gas industries — Pipeline transportation systems — Welding of pipelines

ISO 21809 (all parts), Petroleum and natural gas industries — External coatings for buried or submerged pipelines used in pipeline transportation systems

IEC 60079-10-1, Explosive atmospheres — Part 10-1: Classification of areas — Explosive gas atmospheres

IEC 60529, Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)

EN 1594, Gas infrastructure — Pipelines for maximum operating pressure over 16 bar — Functional requirements

EN 12007-3, Gas supply systems — Pipelines for maximum operating pressure up to and including 16 bar – Part 3: Specific functional recommendations for steel

EN 12496, Galvanic anodes for cathodic protection in seawater and saline mud

EN 14161 Petroleum and natural gas industries — Pipeline transportation systems (ISO 13623:2009 modified)

EN 50164-3, Lightning Protection Components (LPC) — Part 3: Requirements for isolating spark gaps

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 8044 and the following apply.

3.1

anode backfill

added material immediately surrounding a buried anode

3.2

bond

metal conductor, usually copper, connecting two points on the same or on different structures

3.3

cathodic protection system

all active and passive components associated with the provision of active external corrosion protection and its monitoring

Note 1 to entry: Cathodic protection is obtained either by impressed current or by galvanic anodes using one or more stations.

Note 2 to entry: Impressed current and galvanic anode systems consist of all the equipment necessary for the application of cathodic protection, such as impressed current stations, galvanic anodes, bonds, and isolating joints.

3.4

coupon

metal sample of defined dimensions made of a metal equivalent to the metal of the pipeline

3.5 <u>SIST EN ISO 15589-1:2017</u>

coating breakdown factor 9/standards/sist/07c830d2-9ee3-4020-96d9-50df41b19681/sist-en-iso-15589-1-2017

ratio of current density required to polarize a coated steel surface as compared to a bare steel surface

3.6

d.c. decoupling device

equipment that provides a low-impedance path for a.c. and high resistance for d.c.

EXAMPLE Polarization cells, capacitors, or diode assemblies.

3.7

drain point

location of the cable connection to the protected pipeline through which the protective current returns to its source

3.8

drainage

transfer of stray current between structures by means of a deliberate bond

Note 1 to entry: See EN 50162 for drainage devices (direct drainage bond, resistance drainage bond, unidirectional drainage bond, and forced drainage bond).

3.9

drainage station

equipment and materials required to provide drainage of stray currents from affected systems

3.10

galvanic anode

electrode that provides current for cathodic protection by means of galvanic coupling

3.11

galvanic anode station

equipment and materials required to provide cathodic protection by the use of galvanic anodes

Note 1 to entry: Such materials and equipment include galvanic anodes and cables.

3.12

geological cell

corrosion cell constituted between two different parts of a single metallic pipeline in contact with different soils

3.13

groundbed

system of buried or immersed galvanic or impressed current anodes

3.14

impressed current anode

electrode that provides current for cathodic protection by means of impressed current

3.15

impressed current station

equipment and materials required to provide cathodic protection by impressed current

Note 1 to entry: Such materials and equipment include impressed current anodes, cables, and a d.c. source.

3.16

instant-OFF potential httms./standards

OFF potential measured with a short delay after interruption with the aim of approaching as much as possible the IR-free potential

Note 1 to entry: A typical delay for direct measurements on pipeline is about 300 ms to prevent the influence of voltage spikes. On coupons, shorter delays are used.

3.17ards.iteh.ai/catalog/standards/sist/07c830d2-9ee3-4020-96d9-50df41b19681/sist-en-iso-15589-1-2017

IR drop

voltage that is the product of all currents flowing through the cathodic protection circuit and the resistance of the current path (mainly the electrolyte and the pipeline)

Note 1 to entry: This is derived from Ohm's law $(U = I \times R)$.

3.18

IR-free potential

polarized potential

pipe to electrolyte potential without the voltage error caused by the IR drop due to the protection current or any other current

3.19

isolating joint

electrically insulating component inserted between two lengths of pipe to prevent electrical continuity between them

EXAMPLE Monobloc isolating joint, isolating flange.

3.20

isolating spark gap

ISG

component with discharge distance for isolating electrically conductive installation sections

Note 1 to entry: In the event of lighting strike, the installation sections are temporarily connected conductively as the result of response of the discharge.

3.21

local earthing

earthed metallic electrode not directly electrically connected to any other main earthing system

3.22

measuring point

location where the actual potential measurement takes place

Note 1 to entry: In the case of pipe-to-electrolyte potential measurement, this refers to the location of the reference electrode.

3.23

ON potential

pipe-to-electrolyte potential measured while the cathodic protection system is continuously operating

3.24

OFF potential

pipe-to-electrolyte potential measured after interruption of all sources of applied cathodic protection current with the aim of approaching an IR-free potential

Note 1 to entry: The delay before measurements varies according to the circumstances.

3.25

pipe-to-electrolyte potential

difference in potential between a pipeline (or coupon) and a specified reference electrode in contact with the electrolyte at a point sufficiently close to, but without actually touching, the pipeline

3.26

pitting resistance equivalent number SIST EN ISO 15589-1:20

PREN standards iteh ai/catalog/standards/sist/07c830d2-9ee3-4020-96d9-50df41b19681/sist-en-iso-155 number, developed to reflect and predict the pitting resistance of a stainless steel, based upon the proportions of Cr, Mo, W, and N in the chemical composition of the alloy

3.27

polarization

change of pipe-to-electrolyte potential caused by the application of an external electrical current

3.28

probe

device incorporating a coupon that provides measurements of parameters used to assess the effectiveness of cathodic protection and/or corrosion risk

3.29

protection potential

pipe-to-electrolyte potential at which the metal corrosion rate is acceptable for the pipeline

3.30

reference electrode

electrode, having a stable and reproducible potential that is used as a reference in the measurement of electrode potentials

[SOURCE: ISO 8044]